



LASSA

الوكالة اللبنانية والعربية للخدمات الإجتماعية أوتوا
The Lebanese and Arab Social Services Agency of Ottawa
L'Agence libanaise et arabe des services sociaux d'Ottawa

Suite 305-1385 Bank St. Ottawa ON K1H 8N4 Tel : (613) 236-0003 Fax: (613) 236-6886 www.lassa.ca

Get ready for back to school by purchasing a low-cost computer. *The Lebanese and Arab Social Services Agency of Ottawa (LASSA)* is teaming up with *Compu Corps.org*, a **high-tech charity**, in order to distribute low-cost computers to the community. Computer pick-ups will be at 1385 Bank St, Suite 305 on Saturday, August 16th and 23rd, from 11:00 am to 4:00 pm.

We are offering desktop computers with all the basic necessary software and hardware, at no additional cost, and are also selling laptops. Prices for a complete system start at \$97.35 plus applicable taxes. **Please call LASSA at (613)236-0003 or (613)236-3111** to pre-order. A **\$20.00 cash deposit** is required when you place your order. **PAYMENT IS CASH ONLY at time of pick-up.** All proceeds will be used to help the community socially and environmentally. Socially, more computers will be refurbished to help more low-income families purchase affordable computers. Environmentally, it helps reduce the amount of electronic waste in Ottawa's landfills. **This offer may be free for those who qualify.** For more information please contact LASSA at the above numbers.

إستعدوا للعودة إلى المدارس بإقتنائكم كمبيوتر بسعر منخفض. لقد إتفقت الوكالة اللبنانية والعربية للخدمات الإجتماعية في أوتوا مع *Compu Corps.org* وهي مؤسسة تقنية خيرية، من أجل توزيع أجهزة كمبيوتر بأسعار مخفضة. يتم إستلام الكمبيوتر في مركز الوكالة على العنوان التالي: 1385 شارع بنك مكتب رقم 305 وذلك يومي السبت والواقعان في 16 و 23 آب/أغسطس من الساعة الحادية عشر صباحاً حتى الساعة الرابعة من بعد الظهر.

نقدم كمبيوترات مجهزة بكل البرامج الأساسية، من دون زيادة في السعر، كما إننا نبيع كمبيوترات نقالة. تبدأ الأسعار لجهاز كامل من 97.35 دولارا بالإضافة الى الضرائب المطبقة. لوضع طلبك الرجاء الإتصال بالوكالة على الأرقام التالية: (613)236-0003 او (613)236-3111. يتطلب دفع عربون نقدي بقيمة 20 دولارا عند وضع الطلب. الدفع نقداً فقط عند الإستلام. يعود الربيع من هذا المشروع لمساعدة المجتمع عامة إجتماعياً وبيئياً. إجتماعياً: سيتم تجهيز عدد أكبر من الكمبيوترات لمساعدة العائلات ذوي الدخل المحدود على إقتناء كمبيوتر بسعر معقول. بيئياً: نكون قد ساهمنا في تخفيف كمية التلوث الإلكتروني في ردميات أوتوا. بالإمكان الحصول على هذه الكمبيوترات مجاناً لمن توفرت لديه الشروط المطلوبة. للمزيد من المعلومات الرجاء الإتصال بالوكالة على الأرقام المذكورة أعلاه.

Préparez-vous à la rentrée scolaire en achetant un ordinateur à un prix abordable. *L'agence libanaise et arabe des services sociaux d'Ottawa* s'est jointe à *Compu Corps.org*, un organisme charitable de haute-technologie, dans le but est de distribuer des ordinateurs à un prix abordable pour la communauté. La collecte des ordinateurs aura lieu le 16 et le 23 août de 11:00 à 16:00 au bureau de l'agence au 1385 rue Bank, Suite 305.

Nous vendons des ordinateurs et des portables avec tous les logiciels et matériels, sans aucun frais supplémentaire. Les prix commencent à partir de \$97.35, plus les taxes applicables. Veuillez contacter l'agence au (613)236-0003 ou (613)236-3111 pour placer votre commande. Un paiement de \$20 en espèces est exigé lorsque vous commandez. **LE PAIEMENT EST EN ESPECES SEULEMENT au moment des ventes.** Les bénéfices de ce projet seront utilisés pour aider la communauté socialement et écologiquement. Socialement, plus d'ordinateurs seront rénovés pour aider plus de familles à faible revenu à acheter des ordinateurs abordables. Écologiquement, cette restauration aide à réduire la quantité de gaspillage électronique dans les enfouissements des déchets d'Ottawa. **Peut être offert gratuitement à ceux qui sont éligibles.** Pour plus de renseignements, veuillez contacter l'agence aux numéros ci-dessus.